



Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploian: **siur Klaus Sottsass**
E.mail: klsottsas@rolmail.net
Curat: **siur Paul Campeï**
E-mail: campei.paul@rolmail.net

Calonia: 0474/520012
Siur Paul: 380 7345533
Siur Klaus: 344 1554055

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann A 08.11.2020 - 15.11.2020 - 32. domënia ia por l'ann n. 50

La sapiënza dla vita umana

📖 Sap 6, 12–16 | 1 Tess 4, 13–18 | Mt 25, 1–13

Dal Vangele do San Mateo:

Te chël tëmp ti à Gejù cuntè ai discepui chësta parabola: ¹Cun le règn dl cil saràra sciöche cun diesc jones che à tut sües löms y ti é jüdes adincuntra al nüc. ²Cinch de ères ê dejacortes, y cinch ê acortes. ³Les dejacortes s' à tut impara les löms, mo degun öre, ⁴les acortes indere à inçe tut cun les löms öre ti bocà. ⁵Canche le nüc ne gnô dî alalungia nia, àres metü man dotes cantes da ciuché y s' à indormedi. ⁶Amesa nôt àn aldì te n iade scraian dadalt: Al vëgn le nüc! Jidi adincuntra! ⁷Dailò é les jones dotes lovades sö y à metü apost sües löms. ⁸Y les dejacortes ti à dit ales acortes: Desse de osc öre, zënza él nostes löms che se destöda. ⁹Mo les acortes ti à respognü: Dailò ne n' arjünjel no por nos, no por os; jide ma dai boteghiers y cumpréssun. ¹⁰Çiamò tratan ch'ares ê sön tru da jì a cumprè l'öre, é gnü le nüc; les jones che ê arjignades é jüdes impara tl salf da noza, y la porta é gnüda stlütä. ¹¹Plü tert él inçe gnü les atres jones y ares cherdâ: Signur, Signur, dèuresse! ¹²Mo al ti à respognü: Amen, i ves diji: I ne ves conësci nia. ¹³Stede acoré! I ne conescëis no le dé, no l'ora.



Atlamaziun

DLA DOMËNIA

Alleluia. Alleluia. Stede acoré y sëise arjignà! Deache le Fi dl Om vëgn da na ora ch' i ne s' aspetëis nia. Alleluia.

📖 Letöres dla 33. domënia ia por l'ann:

Prov 31, 10–13.19–20.30–31 | 1 Tess 5, 1–6 | Mt 25, 14–30

Edema liturgica dai 08.11. ai 15.11.2020

| 2020 | Ora | Mëssa |
|--|-----------------------------|--|
| 32^a DOMENIA 08.11 DL'ANN <u>FESTA DI IUBILARS</u> <i>oferta por la dlijia</i> | 9.30 10.00 | <i>Corona por les animes</i> Gran Mëssa por i iubilars tomà te vera les animes ++ Sepl y Iule Chizzali |
| LÖNESC 09.11 | 7.25 | s. Mëssa + Katharina Flenger |
| MERTESC 10.11 <i>s. Leo l'Gran</i> | | |
| MERCUI 11.11 <i>s. Martin</i> | 7.25 | s. Mëssa ++ Iule y Iarone Agreiter |
| JÖBIA 12.11 | | |
| VENDRES 13.11 <i>beat Carl Lampert</i> | 7.25 | s. Mëssa + Angela Clara, Val |
| SABEDA 14.11 | <u>17.30</u> | s. Mëssa prefestiva a onur de s. Ujöp Freinademez |
| 33^a DOMENIA 15.11 DL ANN <u>Domènia dla Caritas</u> <i>oferta ala Caritas</i> | 9.30 10.00 | Corona Gran Mëssa por la comunité fam. Kircher, Curt de Sura fam. Carlo Piazza ++ de Loise Kircher |

Informaziuns y terminns

NB: Orar dla sabeda! Deache an mëss ester por les 20.00 a ciasa, messunse mëte la mëssa dla sabeda dales 17.30. (por che chi da Rina ti la fejes da ji a ciasa por les 20.00.) A Rina era dales 18.45.

Sorvidus: Söla plata dla ploania vëgnel vigni edema metü sö i sorvidus; mo sce val genitur á pa problems da i mené por via dl virus, dailó poi sambëgn vëi to la dezijiun.

Tla comunicaziun de nosc Vëscò ales ploanies di 6 de novëmber vëgnel dit che por les funziuns de dljia vevel inant les regoles da denant y an dess ciaré da sté dainciara y ne s'abiné nia adingröm. Le Vëscò ti assigurëia süa vijinanza y süa oraziun a düc chi che é amará o che é en quarantena, a chi che é ti ospedai o te ciases de palsa, y te na manira particulara ai doturs y ai infermiers. Idî benedësces y ciases de döta la jënt y mantëgnes te nos la crëta te so fistide y te süa proteziun.

Gherlandes d'Advënt: i rovun indô daimprò al tëmp d'Advënt. Cun la situaziun ch'i passun al mumënt vëgn en chësc ann les gherlandes ma fates sön prenotaziun. Ares po gni apostades pro Silvia al nr. 348 8942 527 anter i 15 de novëmber. Cich' vëgn trat ite va a bëgn dla dljia.

Le **Sorvisc ai Jogn** inviëia a tó pert a chisc **referac online**, tres la plataforma Zoom:

- 16 de novëmber: "Der Körper erzählt das Leid - Krisen im Jugendalter" cun Hartmann Raffener (<https://zoom.us/j/93512731428>) - metü a jí en colaboraziun cun le Consëi de Formaziun de Badia
- 18 de novëmber: "Stressprävention - Auswirkungen und Umgang mit Stress und Trauma im frühen Kindesalter" cun Heike Torggler (<https://zoom.us/j/94649775782>)
- 20 de novëmber: "Darf ich dein Handy? Tipps und Infos zum Umgang mit digitalen Medien im Kleinkindalter" cun Manuela Lechner (<https://zoom.us/j/98936652568>)
- 23 de novëmber: "E-mobility - i auti dl dagní, mo ince bel dl presënt?! cun Philipp Agreiter (<https://zoom.us/j/93504909313>)

I referac é debann y vëgn tignís tres dales 19:30 sot a le link dé dant.

Le **dotur Edo Agreiter** ne sciafia nia da gní de lönesc a Antermëia cina che la strada da Rina a Antermëia è stlütä (bunamënter cina ai 27.11.). Sce zacai adora val cun prescia, poi cardé sö o jí te ambulateur a San Martin (tel. 0474-523315 o 3331380852 – lönesc 9.00-11.00, mertesc 16.00-18.00, jöbia 16.00-18.00, vendres 8.00-11.00).



*Möge uns die
Liebe im Leben nie
ausgehen – wie das
Öl in den Lampen.
Dann haben wir
nichts mehr
zu fürchten.
Wer liebt, ist mit
dem Herzen schon
im Paradies.*
Michael Becker



Te **Martin** se é daurida la forza dl Spirit Sant – y chësc sunse ince nos bugn da fá: *amé, partí, ester chiló un por l'ater.*

| | | | | | |
|-----------------------------|----------|-------------|----------|------------------|----------|
| Mësses a Rina: | Dom 8.30 | Dedol 19.00 | Jöb 7.25 | Sab <u>18.45</u> | Dom 8.30 |
| Mësses a San Martin: | Dom 9.30 | Dedol 19.00 | Jöb 7.30 | Sab <u>17.30</u> | Dom 9.30 |

| | | |
|--|--------------------|-------------------------------------|
| | 09.11 - 14.11.2020 | Hanna - Niklas |
| | 15.11.2020 | Dominik - Alexia - Stefan - Joel U. |
| | 14.11.2020 | Verena Winkler |
| | 15.11.2020 | Matthias Piazza |

Impressum:

Comunicaziuns:

Download:

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza
cina la jöbia sëra a carlo.piazza@hotmail.com | 0474 520044 o 3803520465
www.unitepastorala.org | www.comun.sanmartindetor.bz.it